ゲストではなく住民として

ミャンマー出身
ゾーさん

近江八幡市民歴：８年目
ここが好き：琵琶湖の景色

そろそろ野菜の収穫が楽しみ。コミュニティセンターで出会ったおじさんと仲良くなり、時々一緒に市内のイベントに出かけています。



ミャンマーから技能実習生として来日し、市内の企業で働くゾーさん、近江八幡市民歴は今年で8年目を迎えました。来日当初は日本語もあまり上手に話せなかったといいますが、日常生活を送りながら、市内の日本語ボランティア教室に通い、今ではインタビューにも難なく答えてくれます。本市での生活が始まった頃は、初めて経験する細かなごみの分別にとにかく戸惑う一方、道路の美しさ、またその道路を整備する工事が瞬く間に完了することに感激したそうです。３年ほど前からは、地域に住む日本人に小さな畑を借り、休日はそこで『ローゼル』や『ササゲ』など故郷の野菜を育て、妻や友人と郷土料理を楽しんでいるとのこと。「畑仕事のとき、近所の人が気軽に声をかけてくれると、地域に馴染めている感じがして本当にうれしい」と笑顔を見せるゾーさん。何気ないあいさつや笑顔の交流で生まれる温かさが、このまちの多文化共生のきっかけになると教えてもらった気がします。

中国出身
ロ・シィンさん

近江八幡市民歴：４年目
ここが好き：推しのバンドが文化会館にきた

近江八幡市民の夫との結婚を機に、大都会上海から本市に移住。猛勉強の末、日本語能力試験N1に合格。元々は学習者として通っていた日本語ボランティア教室に、現在は支援者として参加しています。



カナダ出身
カイルさん

近江八幡市民歴：１年目
ここが好き：西の湖でのサイクリング

近江八幡市民の妻との結婚を機に本市に移住。現在は愛娘の育児に没頭中で、市内外のイベントにもよく連れていきます。来年３月に開催される左義長まつりを今から楽しみにしています。







イタリア出身
サラさん

近江八幡市民歴：13 年目
ここが好き：故郷に似て自然豊かなところ

勤め先の紹介により本市を知り移住。市内の小学校で英語を教えています。日本の文化を学ぶことが日々の生活を楽しくしてくれていて、趣味が高じて熱中した煎茶道は師範になりました。

ベトナム出身
カオさん

近江八幡市民歴：２年目
ここが好き：清潔で静かで食べ物がおいしい

技能実習生として本市に移住。市内の農家のもとでトマトを作っています。空き時間は日本語の勉強をしたり、夏には琵琶湖に泳ぎに行ったりと、ここならではの生活を楽しんでいます。

多文化共生ってなに？

問 まちづくり協働課　TEL (36)5552・FAX (36)5553

国籍や民族などの異なる人たちが、互いの文化的違いを認め合い、対等な関係を築こうとしながら、地域社会の構成員として共に生きていくこと。

近年、社会情勢の変化や深刻な人手不足により、外国人を一時的な滞在者や労働力ではなく、地域で「ともに暮らす生活者」としてとらえるなど、外国人住民の立ち位置が変化しています。

多様な背景を持つ人たちが相互に関わりながら、地域に参加し、日本人住民と外国人住民の双方にとってより良い地域社会をつくるために何ができるでしょうか。



From ベトナム

From パキスタン

現在、本市では平成12年に策定された『多文化共生推進指針』の改定を行っています。懇話会での議論や市民ワークショップの開催、外国人住民向けアンケートなどを実施し、素案を作成しています。



市民ワークショップ

近江八幡市にはどれくらい外国人住民がいるの？

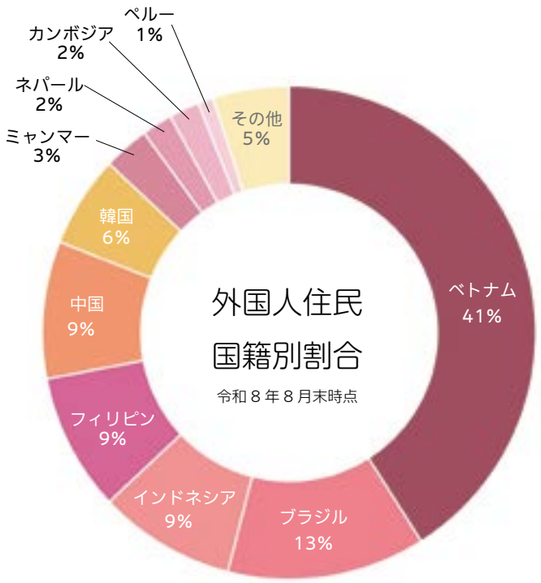
さて、ここでクイズです。

1．本市の外国人住民の割合は約何パーセント？
①1%　②3%　③5%

2．1番多いのはどの国籍？
①ベトナム　②ブラジル　③中国

本市で暮らしている外国人は8月末現在で2438人、国籍は43か国です。平成28年から現在までの10年間で人数は約2倍に増加し、国籍別の人数割合で1番多い国は、ブラジルからベトナムに変わりました。外国人住民の割合は現在市民全体の約3%になり、彼らがいなければ本市の人口はいまや8万人を割る状況となっています。

近所のスーパーやイベント会場などで、外国人住民とすれ違うこともすっかり日常の風景になりました。身近な場所で行われる交流やイベントを通じて、お互いの国の文化や食の魅力に触れる機会も増えてきています。私たちのまちは日々、国際色豊かなコミュニティへと進化を続けています。



どんな交流活動や窓口があるの？

日本語交流教室を紹介します

「日本語交流教室たんぽぽ」
毎週土曜日　午後7時～9時
金田コミュニティセンターで

「日本語交流教室あづち」
毎週土曜日　午後7時～9時
安土コミュニティセンターで

〃日本語を教えるボランティア仲間になりませんか〃



▶日本人には意外と難しい？
『やさしい日本語』を見てみよう！



お気軽にご相談ください。

近江八幡市外国人相談窓口

時　間…午前9時～午後4時30分
場　所…本庁舎1階 南フロア ⑩窓口
対応言語…英語、ポルトガル語、やさしい日本語、その他機械翻訳
相談内容…市役所の手続き、日本語教室の紹介、在留資格など、外国人住民や外国人住民に関する日本人住民からの相談を受け付けています。

※通訳などにより担当者が席を外すことがあるため、事前に電話もしくは二次元コードから問い合わせください。

問 （公財）近江八幡市国際協会　TEL（26）7092